



LA TARTANA

Restaurante Italiano

Estimado cliente, tenga en cuenta que no emitimos
facturas por separado

(Solo calculos por mesa)

Lieber Gast, bitte haben Sie Verständnis, dass wir keine
getrennten Rechnungen ausstellen.

(nur Tischrechnungen)

Dear guest, please understand that we do not
issue separate invoices.

(The bill refers to the whole table)





ENTRANTES

1	PAN CON ALIOLI	1,80 €
2	MELON CON JAMON	6,80 €
3	PLATO FRIO (Jamón York, salami, mozzarella, aceitunas y tomate)	7,50 €
4	PLATO FRIO (2 Personas)	14,00 €
5	MOZZARELLA CON TOMATE	6,80 €
6	INSALATA TRICOLORE (alcachofas, mozzarella, tomate)	6,90 €
7	BRUSCHETTA (pan tostado con trocitos de tomate, albahaca y ajo)	4,80 €

SOPAS CASERAS

10	MINISTRONE (Sopa de verduras)	4,80 €
11	SOPA DE TOMATE	4,80 €

ENSALADAS

13	ENSALADA PEQUEÑA	4,50 €
14	ENSALADA GRANDE	7,80 €
15	ENSALADA ESPECIAL (con jamón York, queso y atún)	8,80 €
16	COCKTAIL DE GAMBAS	7,50 €

PIZZAS

18	PIZZA GENOVESA / tomate, queso espinaca, champiñones y cebolla	8,80 €
19	PIZZA ITALIA / tomate fresco, queso albahaca, cebolla y ajo	8,90 €
20	PIZZA MARGARITA / tomate y queso	6,80 €
21	PIZZA NAPOLI / tomate, queso, anchoas y ajo	8,30 €
22	PIZZA FUNGHI / tomate, queso y champiñones	7,40 €
23	PIZZA TONNO / tomate, queso y atún	8,60 €
24	PIZZA PROSCUITTO / tomate, queso y jamón York	7,90 €
25	PIZZA SALAMI / tomate, queso y salami	7,90 €
26	PIZZA FRUTTI DI MARE/ tomate, queso, pescados y ajo	8,90 €
27	PIZZA ROMANA / tomate, queso, jamón York, champiñones, alcachofas, pimiento y huevo	8,80 €
28	PIZZA REGINA / tomate, queso, jamón York y champiñones	8,60 €
29	PIZZA HAWAI / tomate, queso, jamón York y piña	8,60 €
30	PIZZA CAPRICCIOSA / tomate, queso, jamón York, champiñones y alcachofas	8,90 €
31	PIZZA MICHELE / tomate, queso, salchicha, cebolla y aceitunas negras	8,80 €
32	PIZZA ESPECIAL / tomate, queso, jamón, champi, pimientos, alcachofas, anchoas, alcaparras	9,50 €
33	PIZZA VEGETAL / tomate, queso, verdura fresca	9,50 €
34	CALZONE (P.rellena) / tomate, queso, jamón York, champiñones, salami, alcachofas	9,50 €
35	PIZZA 4 FORMAGGI / con 4 clases de queso	8,90 €

PASTAS

37	SPAGHETTI BOLOGNESE / con salsa de carne	8,00 €
38	SPAGHETTI NAPOLI / con salsa de tomate	7,50 €
39	SPAGHETTI AL AGLIO E OLIO / con ajo y aceite de oliva	7,00 €
40	SPAGHETTI MARINARA / con varias clases de pescado y ajo	9,50 €
41	SPAGHETTI ALLA POVERELLA / con verduras fresca y ajo	8,60 €
42	SPAGHETTI CARBONARA / con nata, jamón York y huevo	8,50 €
43	SPAGHETTI GENOVESA / con espinaca fresca, champiñones, cebolla y nata	9,50 €
44	SPAGHETTI BROCCOLI / con brócoli, nata y ajo	7,80 €
45	SPAGHETTI DE LA CASA / con gambas, aceitunas negras y ajo	9,80 €
46	TORTELLINI BOLOGNESE / con salsa de carne	9,00 €
47	TORTELLINI NAPOLI / con salsa de tomate	8,50 €
48	TORTELLINI ALLA PANNA / con nata y jamón York	8,80 €
49	TORTELLINI AL FORNO / con salsa de tomate, nata y queso (al horno)	9,50 €
50	TRIS 4 FORMAGGI / con 3 clases de pasta y salsa 4 quesos	10,50 €
51	RIGATONI BOLOGNESE/ con salsa de carne	8,00 €
52	RIGATONI NAPOLI / con salsa de tomate	7,50 €
53	RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / con salsa de tomate, nata, champiñones, jamón York y ajo	8,50 €
54	RIGATONI AL FORNO / con salsa de tomate, nata, jamón York y queso	8,80 €
55	RIGATONI TONNO / con salsa de tomate y atún	8,80 €
56	RIGATONI MAMMA MIA / con salsa de carne (muy picante)	8,00 €
57	RIGATONI 4 FORMAGGI / con salsa de 4 quesos	9,50 €
58	LASAGNA BOLOGNESE	9,50 €

PESCADOS

60	FRITTO MISTO / con calamares, gambas y alioli	11,90 €
61	MISTO DI PESCE 'La Tartana' / 5 clases de pescado, salsa vino blanco, tomate fresco y ajo	13,50 €
62	CALAMARI ALLA ROMANA / con alioli	10,80 €
63	CALAMARI ALLA DIAVOLA / con salsa de tomate y ajo (muy picante)	11,50 €
68	MEJILLONES CON SPAGHETTI (por encargo un dia antes)	11,80 €
69	LENGUADO / con salsa de vino blanco, ajo patatas fritas	12,50 €
70	DORADA O LUBINA / con salsa de vino blanco, ajo, patatas fritas	12,80 €
71	GAMBAS A LA PLANCHA	13,90 €

CARNES

64	BISTECCA NATURAL / filete de cerdo natural con patatas fritas	11,50 €
65	BISTECCA MILANESA / filete de cerdo empanado con patatas fritas	11,50 €
73	SCALOPPINA AL VINO BLANCO / filete de ternera - salsa de vino blanco, con patatas fritas	11,80 €
74	SCALOPPINA ALLA PIZZAIOLA / filete de ternera - salsa de tomate con patatas fritas	11,80 €
66	CHULETAS DE CORDERO / con patatas fritas	10,50 €
77	SOLOMILLO DE CERDO / con patatas fritas	13,30 €
67	PECHUGA DE POLLO A LA CACCIATORA / con salsa de tomate, verdura fresca y patatas fritas	9,80 €
76	SOLOMILLO DE TERNERA ~250g. / con patatas fritas	18,80 €
75	ENTRECOTE DE TERNERA ~300g. / con patatas fritas	16,80 €

CARTA DE VINOS

TINTOS

112	HACIENDA CASA DEL VALLE	LA MANCHA	10,50 €
129	MONTENEGRO ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,50 €
116	LOPEZ DE HARO CRIANZA	RIOJA	16,00 €
118	SEÑORIO DE ONDARRE RESERVA	RIOJA	21,80 €
119	MAYOR DRE ONDARRE RESERVA	RIOJA	29,70 €
111	SAN GABRIEL CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	19,80 €
113	SAN GABRIEL RESERVA	RIBERA DEL DUERO	28,80 €
121	CARRAMIMBRE ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,80 €
122	CARRAMIMBRE CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	23,50 €
115	CARMELO RODERO RESERVA	RIBERA DEL DUERO	39,00 €

BLANCOS

131	VINA CIMBRON	RUEDA	10,50 €
133	VINA CIMBROM VERDEJO	RUEDA	13,00 €
134	NUVIANA CHARDONAY	HUESCA	11,90 €
132	FRASCATI	ITALIA	13,90 €

ROSADOS

126	SEÑORIO DE AYANZ	NAVARRA	10,50 €
127	NUVIANA CABERNET / SIRAH	HUESCA	11,90 €
135	LAMBRUSCO	ITALIA	11,00 €

TINTOS ITALIANOS

137	VALPOLICELLA		19,50 €
138	BARDOLINO		14,50 €
128	MONTEPULCIANO		19,50 €
136	CHIANTI		19,50 €
135	LAMBRUSCO		11,00 €

CAVA

141	CODORNIU PRIMA VARDES		14,90 €
143	PROSECCO		19,90 €



VORSPEISEN

1	BROT MIT ALIOLI	1,80 €
2	MELONE MIT SCHINKEN	6,80 €
3	KALTE PLATTE (Schinken, Salami, Mozzarella, Oliven, frische Tomaten)	7,50 €
4	KALTE PLATTE (2 Personen)	14,00 €
5	MOZZARELLA MIT TOMATEN	6,80 €
6	INSALATA TRICOLORE (Artischocken, Mozzarella, und Tomaten)	6,90 €
7	BRUSCHETTA (getostetes Brot mit Tomaten, Knoblauch ,Olivenöl)	4,80 €

HAUSGEMACHTE SUPPEN

10	MINISTRONE (Gemüsesuppe)	4,80 €
11	TOMATENSUPPE	4,80 €

VORSPEISEN

13	KLEINER GEMISCHTER SALAT	4,50 €
14	GROSSER GEMISCHTER SALAT	7,80 €
15	SPEZIAL SALAT (Schinken, Tunfisch, Käse)	8,80 €
16	KRABBENCOCKTAIL	7,50 €

PIZZAS

18	PIZZA GENOVESA / Tomate; Käse, Spinat, Pilze, und Zwiebel	8,80 €
19	PIZZA ITALIA / frische Tomate, Käse, Basilikum, Zwiebel und Knoblauch	8,90 €
20	PIZZA MARGARITA / Tomate und Käse	6,80 €
21	PIZZA NAPOLI / Tomate, Käse, Sardellen und Knoblauch	8,30 €
22	PIZZA FUNGHI /Tomate, Käse, Pilze	7,40 €
23	PIZZATONNO / Tomate, Käse, Tunfisch	8,60 €
24	PIZZA PROSCUITTO / Tomate, Käse und Schinken	7,90 €
25	PIZZA SALAMI / Tomate, Käse und Salami	7,90 €
26	PIZZA FRUTTI DI MARE / Tomate, Käse, Meeresfrüchte und Knoblauch	8,90 €
27	PIZZA ROMANA / Tomate, Käse, Schinken, Pilze, Artischocken, Paprika, Ei	8,80 €
28	PIZZA REGINA / Tomate, Käse, Schinken und Pilze	8,60 €
29	PIZZA HAWAI / Tomate, Käse, Schinken und Ananas	8,60 €
30	PIZZA CAPRICCIOSA / Tomate, Käse, Schinken, Pilze und Artischocken	8,90 €
31	PIZZA MICHELE / Tomate, Käse, Wurst, Zwiebel, schwarze Oliven	8,80 €
32	PIZZA ESPECIAL / Tomate, Käse, Schinken, Pilze, Paprika, Artischocken, Sardellen, Kapern	9,50 €
33	PIZZA VEGETAL - Vegetarisch / Tomate, Käse und frisches Gemüse	9,50 €
34	CALZONE / gefüllt mit Tomate, Käse, Schinken, Pilze, Salami, Artischocken	9,50 €
35	PIZZA 4 FORMAGGI / 4 Käsesorten	8,90 €

NUDELGERICHTE

37	SPAGHETTI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	8,00 €
38	SPAGHETTI NAPOLI / mit Tomatensoße	7,50 €
39	SPAGHETTI AL AGLIO E OLIO / mit Knoblauch und Olivenöl	7,00 €
40	SPAGHETTI MARINARA / mit Meeresfrüchte und Knoblauch	9,50 €
41	SPAGHETTI AL POVERELLA / mit frischem Gemüse und Knoblauch	8,60 €
42	SPAGHETTI CARBONARA / mit Sahne, Schinken und Ei	8,50 €
43	SPAGHETTI GENOVESA / mit frischem Spinat, Pilzen, Zwiebeln und Sahne	9,50 €
44	SPAGHETTI BROCOLI / mit Brokkoli, Knoblauch und Sahne	7,80 €
45	SPAGHETTI DE LA CASA / mit Gambas, schwarzen Oliven und Knoblauch	9,80 €
46	TORTELLINI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	9,00 €
47	TORTELLINI NAPOLI / mit Tomatensoße	8,50 €
48	TORTELLINI ALLA PANNA / mit Sahne und Schinken	8,80 €
49	TORTELLINI AL FORNO / mit Tomatensoße, Sahne und mit Käse überbacken	9,50 €
50	TRIS 4 FORMAGGI / 3 Sorten Nudeln, Soße mit 4 Käsesorten	10,50 €
51	RIGATONI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	8,00 €
52	RIGATONI NAPOLI / mit Tomatensoße	7,50 €
53	RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / mit Tomatensoße, Sahne, Schinken, Pilzen und Knoblauchsoße	8,50 €
54	RIGATONI AL FORNO / mit Tomatensoße, Sahne, Schinken und mit Käse überbacken	8,80 €
55	RIGATONI TONNO / mit Tomatensoße, Thunfisch und Knoblauch	8,80 €
56	RIGATONI MAMMA MIA / mit Bolognesesoße (sehr scharf)	8,00 €
57	RIGATONI 4 FORMAGGI / 4 Käse Sorten	9,50 €
58	LASAGNA BOLOGNESE	9,50 €

FISCHGERICHTE

60	FRITTO MISTO / mit Tintenfisch, Gambas und Knoblauch	11,90 €
61	FISCHPLATTE "LA TARTANA" / 5 Fischarten mit Weißweinsoße, frischen Tomaten u. Knoblauch	13,50 €
62	CALAMARI A LA ROMANA / mit Alioli	10,80 €
63	CALAMARI A LA DIAVOLA / mit Tomatensoße und Knoblauch (sehr scharf)	11,50 €
68	MIESMUSCHELN MIT SPAGHETTI (nur mit Vorbestellung 1 Tag vorher)	11,80 €
69	SEEZUNGE / mit Weißweinsoße, Knoblauch und Pommes	12,50 €
70	GOLDBRASSE UND SEEBARSCH / mit Pommes	12,80 €
71	GAMBAS A LA PLANCHA	13,90 €

FLEISCHGERICHTE

64	SCHWEINESCHNITZEL NATUR / mit Pommes	11,50 €
65	SCHNITZEL WIENER ART / Schweineschnitzel paniert mit Pommes	11,50 €
73	SCALOPPINA AL VINO BLANCO / Rindfleisch mit Weißweinsoße und Pommes	11,80 €
74	SCALOPPINA A LA PIZZAIOLA / Rindfleisch mit Tomatensoße und Pommes	11,80 €
66	LAMMKOTELETT / mit Pommes	10,50 €
77	SCHWEINELENDE / mit Pommes	13,30 €
67	HÜHNERBRUST A LA CACCIATORA / frisches Gemüse in Tomatensoße mit Pommes	9,80 €
76	RINDERLENDE ~250g. / mit Pommes	18,80 €
75	RINDERSTEAK ~300g. / mit Pommes	16,80 €

WEINKARTE

ROTWEIN

112	HACIENDA CASA DEL VALLE	LA MANCHA	10,50 €
129	MONTENEGRO ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,50 €
116	LOPEZ DE HARO CRIANZA	RIOJA	16,00 €
118	SEÑORIO DE ONDARRE RESERVA	RIOJA	21,80 €
119	MAYOR DRE ONDARRE RESERVA	RIOJA	29,70 €
111	SAN GABRIEL CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	19,80 €
113	SAN GABRIEL RESERVA	RIBERA DEL DUERO	28,80 €
121	CARRAMIMBRE ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,80 €
122	CARRAMIMBRE CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	23,50 €
115	CARMELO RODERO RESERVA	RIBERA DEL DUERO	39,00 €

WEISSWEIN

131	VINA CIMBRON	RUEDA	10,50 €
133	VINA CIMBROM VERDEJO	RUEDA	13,00 €
134	NUVIANA CHARDONAY	HUESCA	11,90 €
132	FRASCATI	ITALIA	13,90 €

ROSEE

126	SEÑORIO DE AYANZ	NAVARRA	10,50 €
127	NUVIANA CABERNET / SIRAH	HUESCA	11,90 €
135	LAMBRUSCO	ITALIA	11,00 €

ITALIENISCHE ROTWEINE

137	VALPOLICELLA		19,50 €
138	BARDOLINO		14,50 €
128	MONTEPULCIANO		19,50 €
136	CHIANTI		19,50 €
135	LAMBRUSCO		11,00 €

SEKTE

141	CODORNIU PRIMA VARDES		14,90 €
143	PROSECCO		19,90 €



STARTERS

1	BREAD WITH AIOLI	1,80 €
2	MELON WITH HAM	6,80 €
3	COLD CUTS (ham, salami, mozzarella, olives and fresh tomatoes)	7,50 €
4	COLD CUTS (2 Persons)	14,00 €
5	MOZZARELLA WITH TOMATOES	6,80 €
6	INSALATA TRICOLORE (salad with artichokes, mozzarella and tomatoes)	6,90 €
7	BRUSCHETTA (roasted bread with tomatoes, garlic and basil)	4,80 €

HOME MADE SOUPS

10	MINISTRONE (Vegetable soup)	4,80 €
11	TOMATO SOUP	4,80 €

SALADS

13	MIXED SALAD SMALL	4,50 €
14	MIXED SALAD LARGE	7,80 €
15	SPECIAL SALAD (ham, cheese and tuna)	8,80 €
16	SHRIMPS COCKTAIL	7,50 €

PIZZAS

18	PIZZA GENOVESA / tomatoes, cheese, spinach, mushrooms and onions	8,80 €
19	PIZZA ITALIA / fresh tomatoes, cheese, basil, onions and garlic	8,90 €
20	PIZZA MARGARITA / tomatoes and cheese	6,80 €
21	PIZZA NAPOLI / tomatoes, anchovies, cheese and garlic	8,30 €
22	PIZZA FUNGHI / tomatoes, cheese and mushrooms	7,40 €
23	PIZZA TONNO / tomatoes, cheese, and tuna	8,60 €
24	PIZZA PROSCUITTO / tomatoes, cheese and ham	7,90 €
25	PIZZA SALAMI / tomatoes, cheese and salami	7,90 €
26	PIZZA FRUTTI DI MARE / tomatoes, cheese, seafood and garlic	8,90 €
27	PIZZA ROMANA / tomatoes, cheese, ham, mushrooms, artichokes, red pepper, egg	8,80 €
28	PIZZA REGINA / tomatoes, cheese, ham and mushrooms	8,60 €
29	PIZZA HAWAI / tomatoes, cheese, ham and pineapple	8,60 €
30	PIZZA CAPRICCIOSA / tomatoes, cheese, ham, mushrooms and artichokes	8,90 €
31	PIZZA MICHELE / tomatoes, cheese, sausage, onions and black olives	8,80 €
32	PIZZA ESPECIAL / tomatoes, cheese, ham, mushrooms, red pepper, artichokes, anchovies, capers	9,50 €
33	PIZZA VEGETAL / tomatoes, cheese and fresh vegetables	9,50 €
34	CALZONE (P.rellerta) / tomatoes, cheese, ham, mushrooms, salami and artichokes	9,50 €
35	PIZZA 4 FORMAGGI / with 4 kinds of cheese	8,90 €

PASTAS

37	SPAGHETTI BOLOGNESE / with meat sauce	8,00 €
38	SPAGHETTI NAPOLI / with tomato sauce	7,50 €
39	SPAGHETTI AL AGLIO E OLIO / with garlic and olive oil	7,00 €
40	SPAGHETTI MARINARA / with seafood and garlic	9,50 €
41	SPAGHETTI ALLA POVERELLA / with fresh vegetables and garlic	8,60 €
42	SPAGHETTI CARBONARA / with cream, ham and egg	8,50 €
43	SPAGHETTI GENOVESA / with fresh spinach, mushrooms onion	9,50 €
44	SPAGHETTI BROCOLI / with cream, broccoli and garlic	7,80 €
45	SPAGHETTI DE LA CASA / with shrimps, black olives and garlic	9,80 €
46	TORTELLINI BOLOGNESE / with meat sauce	9,00 €
47	TORTELLINI NAPOLI / with tomato sauce	8,50 €
48	TORTELLINI ALLA PANNA / with cream and ham	8,80 €
49	TORTELLINI AL FORNO / with tomato sauce, cream and cheese-backed in the oven	9,50 €
50	TRIS 4 FORMAGGI / 3 kinds of noodles and a 4 cheese sauce	10,50 €
51	RIGATONI BOLOGNESE/ with meat sauce	8,00 €
52	RIGATONI NAPOLI / with tomato sauce	7,50 €
53	RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / with tomato sauce, cream mushrooms, ham and garlic	8,50 €
54	RIGATONI AL FORNO / with tomato sauce, ham and cheese-backed in the oven	8,80 €
55	RIGATONI TONNO / with tomato sauce, tuna and garlic	8,80 €
56	RIGATONI MAMMA MIA / with meat sauce (very spicy)	8,00 €
57	RIGATONI 4 FORMAGGI / with a 4-cheese sauce	9,50 €
58	LASAGNA BOLOGNESE	9,50 €

FISH DISHES

60	FRITTO MISTO / with calamari, shrimps and aioli	11,90 €
61	FISCH PLATTER 'LA TARTANA' / 5 kinds of fish with white wine sauce, fresh tomatoes and garlic	13,50 €
62	CALAMARI A LA ROMANA / with aioli	10,80 €
63	CALAMARI A LA DIAVOLA / with tomato sauce and garlic (very spicy)	11,50 €
68	MUSSELS WITH SPAGHETTI (please order one day before)	11,80 €
69	LENGUADO / Sole with white wine sauce, garlic, and chips	12,50 €
70	BREAM OR SEABASS / with white wine sauce, garlic and chips	12,80 €
71	GAMBAS A LA PLANCHA	13,90 €

MEAT DISHES

64	SCHNITZEL / natural pork with chips	11,50 €
65	SCHNITZEL 'VIENNA STYLE' / breaded pork with chips	11,50 €
73	SCALOPPINA AL VINO BLANCO / beef with white wine sauce and chips	11,80 €
74	SCALOPPINA A LA PIZZAIOLA / beef with tomato sauce and chips	11,80 €
66	LAMB CHOPS / with chips	10,50 €
77	PORK LOIN / with chips	13,30 €
67	CHICKEN BREAST / with vegetables in tomato sauce and chips	9,80 €
76	SOLOMILLO DE TERNERA ~250g. / Filet of beef with chips	18,80 €
75	ENTRECOTE DE TERNERA ~300g. / Beefsteak with chips	16,80 €

WINE SELECTION

RED WINES

112	HACIENDA CASA DEL VALLE	LA MANCHA	10,50 €
129	MONTENEGRO ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,50 €
116	LOPEZ DE HARO CRIANZA	RIOJA	16,00 €
118	SEÑORIO DE ONDARRE RESERVA	RIOJA	21,80 €
119	MAYOR DRE ONDARRE RESERVA	RIOJA	29,70 €
111	SAN GABRIEL CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	19,80 €
113	SAN GABRIEL RESERVA	RIBERA DEL DUERO	28,80 €
121	CARRAMIMBRE ROBLE	RIBERA DEL DUERO	14,80 €
122	CARRAMIMBRE CRIANZA	RIBERA DEL DUERO	23,50 €
115	CARMELO RODERO RESERVA	RIBERA DEL DUERO	39,00 €

WHITE WINES

131	VINA CIMBRON	RUEDA	10,50 €
133	VINA CIMBROM VERDEJO	RUEDA	13,00 €
134	NUVIANA CHARDONAY	HUESCA	11,90 €
132	FRASCATI	ITALIA	13,90 €

ROSE

126	SEÑORIO DE AYANZ	NAVARRA	10,50 €
127	NUVIANA CABERNET / SIRAH	HUESCA	11,90 €
135	LAMBRUSCO	ITALIA	11,00 €

SELECT ITALIAN WINES

137	VALPOLICELLA		19,50 €
138	BARDOLINO		14,50 €
128	MONTEPULCIANO		19,50 €
136	CHIANTI		19,50 €
135	LAMBRUSCO		11,00 €

CHAMPAGNES

141	CODORNIU PRIMA VARDES		14,90 €
143	PROSECCO		19,90 €